

# Советские люди

«...Когда про меня говорят: человек прошел тяжелый жизненный путь, — не правится это мне, по советски скажу, — говорил Михаил Иванович Калинин. — Если человек усвоил коммунистическое мировоззрение, то оно наполняет его жизнь таким богатым содержанием, что эта жизнь не кажется тяжелой, а кажется богатой и, главное, — сам чувствуешь, что она бесконечно хороша даже в самые трудные моменты».

Старый большевик, стоявший у самой колыбели нашей партии, верный соратник Ленина и Сталина, — он хорошо понимал жизнеутверждающую природу нашей нравственности, оптимистической стройности сознания советских людей, их высокую, подлинную, еще невиданную в мире человечеством.

Веками строй работы и угнетения принажила человека, «творила» раздвоенную личность.

Мировая литература прошлого посвятила яркие страницы изображению эгоистического человека, рожденного частнособственническим миром, — изображению его своекорыстия, ограниченности и страшного одиночества в мире, где нет между людьми никакой другой связи, кроме голого интереса, бесцеремонного «чистогана».

Дикое, подобное тюремной одиночке, обособление человека называлось его «свободой». Сегодня неслыханная масса фактов и новостей из капиталистического мира доносит до нас представление о том, до каких пределов старшего марксизма и озверения дошла там — у них — «индивидуалистическая» философия, как там ограбен человек морально, как он раздет донага и обесчещен!

Все мракобесие современной англо-американской империалистической реакции, все человеконенавистничество новейшей буржуазной литературы и модной философии может быть исчерпано одним истерическим выкриком Ницше: «Нам надоел человек!»

Действительно, циничнее не высказаться!

Каждый день жизни дружной семьи, населяющей пределы нашей Родины, свидетельствует о самом удивительном явлении в истории мира — о рождении нового человечества. Вчитайтесь в наши газеты, — как в них отражены великие трудовые будни народа: на полях Украины идет уборка замечательного урожая; в Мариуполе входит в строй цех бумагоделальной в полтора километра; реактивные самолеты — гордость и сила советской авиации — летят над Тушинским аэродромом; отлично работает коллектив Сегежского целлюлозно-бумажного комбината, правительство награждает его орденом Ленина; в отдаленных друг от друга концах страны почти в один день проводят юбилейный смотр своих достижений народы Нагорного Карабаха и Карело-Финской республики; об успешных успехах миллионов советских машиностроителей, сталеваров, угольщиков, текстильщиков, всех советских людей в борьбе за пятилетку в четыре года говорит сообщение Статистического управления РСФСР...

Каждый день жизни дружной семьи, населяющей пределы нашей Родины, свидетельствует о самом удивительном явлении в истории мира — о рождении нового человечества.

Каждый день жизни дружной семьи, населяющей пределы нашей Родины, свидетельствует о самом удивительном явлении в истории мира — о рождении нового человечества.

Каждый день жизни дружной семьи, населяющей пределы нашей Родины, свидетельствует о самом удивительном явлении в истории мира — о рождении нового человечества.

Каждый день жизни дружной семьи, населяющей пределы нашей Родины, свидетельствует о самом удивительном явлении в истории мира — о рождении нового человечества.

Каждый день жизни дружной семьи, населяющей пределы нашей Родины, свидетельствует о самом удивительном явлении в истории мира — о рождении нового человечества.

Каждый день жизни дружной семьи, населяющей пределы нашей Родины, свидетельствует о самом удивительном явлении в истории мира — о рождении нового человечества.

Каждый день жизни дружной семьи, населяющей пределы нашей Родины, свидетельствует о самом удивительном явлении в истории мира — о рождении нового человечества.

Каждый день жизни дружной семьи, населяющей пределы нашей Родины, свидетельствует о самом удивительном явлении в истории мира — о рождении нового человечества.

Каждый день жизни дружной семьи, населяющей пределы нашей Родины, свидетельствует о самом удивительном явлении в истории мира — о рождении нового человечества.

Каждый день жизни дружной семьи, населяющей пределы нашей Родины, свидетельствует о самом удивительном явлении в истории мира — о рождении нового человечества.

Каждый день жизни дружной семьи, населяющей пределы нашей Родины, свидетельствует о самом удивительном явлении в истории мира — о рождении нового человечества.

Каждый день жизни дружной семьи, населяющей пределы нашей Родины, свидетельствует о самом удивительном явлении в истории мира — о рождении нового человечества.

Каждый день жизни дружной семьи, населяющей пределы нашей Родины, свидетельствует о самом удивительном явлении в истории мира — о рождении нового человечества.

Каждый день жизни дружной семьи, населяющей пределы нашей Родины, свидетельствует о самом удивительном явлении в истории мира — о рождении нового человечества.

Каждый день жизни дружной семьи, населяющей пределы нашей Родины, свидетельствует о самом удивительном явлении в истории мира — о рождении нового человечества.

Каждый день жизни дружной семьи, населяющей пределы нашей Родины, свидетельствует о самом удивительном явлении в истории мира — о рождении нового человечества.

Каждый день жизни дружной семьи, населяющей пределы нашей Родины, свидетельствует о самом удивительном явлении в истории мира — о рождении нового человечества.

Каждый день жизни дружной семьи, населяющей пределы нашей Родины, свидетельствует о самом удивительном явлении в истории мира — о рождении нового человечества.

Каждый день жизни дружной семьи, населяющей пределы нашей Родины, свидетельствует о самом удивительном явлении в истории мира — о рождении нового человечества.

Каждый день жизни дружной семьи, населяющей пределы нашей Родины, свидетельствует о самом удивительном явлении в истории мира — о рождении нового человечества.

жизскую премию. В этом скромном акте сказались душевное благородство советского человека. Ясность цели, настойчивость и твердость проявила колхозный селекционер Василий Иванович Болыченко: он много лет выращивает на своих полях ветвистую пшеницу. С радостью делится он плодами своих многолетних трудов с незнакомыми ему колхозниками по первой их просьбе.

Все они и есть — советские люди, «самые необходимые люди на земле!» Они не знают чувства страха, который многообразно полагает и уродует человека в капиталистическом мире. Они исполнены достоинства, как подлинное хозяйство жизни. Они свободны, как только могут быть свободны на земле советские люди.

Социалистическое общество, говорит товарищ Сталин, «мы построили не для уменьшения личной свободы, а для того, чтобы человеческая личность чувствовала себя действительно свободной. Мы построили его ради действительной личной свободы, свободой без кавычек».

Простые люди, прославленные за свой достойный подражания поступок, пишут в редакцию возлюбленные письма. Так нам ответили на похвальные заметки о них старая ясельная няня Александра Рылова из Удмуртской республики, колхозник П. Доджа — хранитель «птичьих островов», заповедника у берегов Крыма, сельский книголюб из Ярославской области Мария Давыдовичева. Простыми словами они объясняют мотивы своего поведения — их надо не брать в расчет в корыстных соображениях, не в жажде признания и даже не в долге службы. Они, не задумываясь, поступают по законам советской этики, просто ради собственного счастья и счастья всего народа. В этом — замечательная черта нового человека.

Интересы личный и общественный сливаются так тесно в советской жизни, что личное не ущемляется, не суживается, а, наоборот, личное расширяется, обогащается, делается счастливее, просторнее, краше и лучше.

Хорошо это выражено в письме Марии Михайловны Давыдовичевой, которое мы публикуем сегодня.

Большой общественный мир советского трудящегося открывает для нас в маленьких производственных брошюрах, о которых говорит сегодня писатель Ник. Погодин в статье «О выдающемся и типическом». О дружбе народов нашей страны рассказывает А. Лутвак в статье «На месте действия».

Наши друзья во всем мире знают, какую огромную силу патриотического чувства аккумулирует в себе советский человек. Он проявляет эту всепоглощающую силу в тягчайшей схватке с фашизмом, угрожающим свободе и независимости нашей Родины и всего человечества.

Наши враги никогда не изглаят из своей памяти отечной, испепеляющей мощи нашего патриотизма.

Источник этой небывалой в мире силы советского патриотизма — в единстве советских людей, в благородстве их социалистической морали, в идейности советского народа и его великой воспитанности — большевистской партии!

Все творческие силы советской литературы и искусства посвящены увековечению в больших образах характерных черт советских людей: Мы ищем выдающиеся и типические. Жизнь и борьба народа, создающего коммунистическое общество, героический труд людей — на заводах, в полях, в лабораториях, — каждодневно рождает высокое реалистическое искусство Советского Союза, тот окрыляющий социалистический реализм, который в себе самом содержит романтическое начало. С гневом и ненавистью ведет наша литература беспощадную борьбу против пережитков старого в сознании людей, против всего, что тянет порой еще человека назад, в болото капиталистической мерзости.

Еще сильнее и настойчивее вести поиски нового. Еще талантливее и ярче изображать социалистический характер нашего человека. Еще смелее и мужественнее создавать образ нового человека в его борьбе со старым, в его контрасте с отмирающим старым. К этому зовет нас великий принцип партийности в искусстве, к этому зовет нас советский народ!

Неиспуганностью.

На танцах вместе, в кино вместе, а в зренье не взяли.

И этой отверженной после грустных и серьезных переживаний пришлось подогреть порабатать в этом месте и доказать, что она научилась по-иному относиться к своему делу, чтобы подруги разрешили ей войти в их зренье.

«...любознательным самым простым, по жизни, из жизни взятым, жизнью проверенным фактом коммунистического строительства, — призвал Ленин в кни-

ПРОЛЕТАРИИ ВСЕХ СТРАН, СОЕДИНЯЙТЕСЬ!

# ЛИТЕРАТУРНАЯ ГАЗЕТА

ОРГАН ПРАВЛЕНИЯ СОЮЗА СОВЕТСКИХ ПИСАТЕЛЕЙ СССР

№ 60 (2443) Среда, 28 июля 1948 г. Цена 40 коп.

## О выдающемся и типическом

Речь шла о нескольких небольших агротехнических справках. Мне побоялись они для моей работы, и я попросил поискать два-три книжки из тех, которые издали у нас в областях и в которых описывается современный и лучший опыт выдающихся мастеров урожая. Однако, собравшись переписать две-три книжки в поисках справок, я начал читать их. И прозаичный подряд все, что поборол меня «на всякий случай», — двадцать одну биографию замечательных людей социализма. Эти рассказы, в большинстве своем написанные от лица самих героев, — скромные по форме и замечательные по своему содержанию, — вызывают множество раздумий.

Первое, о чем следует сказать, — это разительное отличие очерков, написанных литераторами, от тех рассказов, которые исходят непосредственно от людей, повествующих о собственных своих делах.

По существу содержания, по мысли, по взволнованности рассказа, — звание, бригады, руководители колхозов несравненно превосходят очеркистов. Это резко бросается в глаза и на живом примере подтверждает упреки, сделанные нам, литераторам, в статье по названию «О незначительной статье» Г. Ганченко, главного инженера завода «Красный пролетарий» («Литературная газета», № 54, 1948 г.). Тов. Ганченко упрекал писателей в том, что они не видят и не знают новых явлений современности. Однако, читая книги, написанные литераторами о колхозных делах, узнаешь зачастую, что авторы даже много и видели и знали, но не дали себе труда серьезно вдуматься в то новое, что происходило в нашей действительности.

М. Булаев — хороший, знающий жизнь литератор. Но очерк его о Герое Социалистического Труда Анне Сухоруковой, изданный отдельной книжкой в Воронеже, по существу, пуст, как «неожиданная ширь небес», с которой он начинает свое описание.

Звено Анны Сухоруковой из воронежского колхоза «Красный маяк», оказывается, составилось из одной крестьянской семьи: восемь сестер и свекла с дочерью — все одной фамилии. Сухорукова. Этот случай, даже по своей интересной редкости, не оставил внимания писателя.

«...Дом она рассказала, что ее назначили звеньевой и что ей нужно организовать звено».

«Нера! Да чего же лучше! Вот они — девки, полна хата, все на глазах, — сказала мать».

«Я уже думала и о них. Если желают работать в моем звене, пусть идут ко мне. Но только уговор: работать, так работать. Ни себя, ни меня не подводить, от своего слова не отступаться, работать всем дружно».

Вот и всё.

Запросто прошла мимо писателя большая современная тема. Ведь в этом звене сестер, — в звене знаменитом, с выдающимися достижениями, — неминуемо должны были отразиться новые социалистические отношения колхозного строя. Мы помним, как родственные отношения с их старинной семейственностью мешали, да и сейчас нередко мешают развитию новых форм жизни в деревне. Здесь иной, новый знаменательный пример того, как семья понимает весь свой труд, все свои дела и заботы общественным интересам.

Приметы изменившихся отношений между людьми проявляются многообразно и часто. Я находил их буквально в каждой из прочитанных книг. Сами понятия нередко, участник передового звена включают в себя вовсе не один лишь производственные показатели. Сделаться членом такого звена — дело не шуточное. Вот почему председатель колхоза «Красный партизан» Куйбышевской области тов. Ульянов находит нужным привести пример в своем рассказе, как девушки одного такого звена наотрез отказали своей подруге войти в их коллектив. Почему?

Неиспуганностью.

На танцах вместе, в кино вместе, а в зренье не взяли.

И этой отверженной после грустных и серьезных переживаний пришлось подогреть порабатать в этом месте и доказать, что она научилась по-иному относиться к своему делу, чтобы подруги разрешили ей войти в их зренье.

«...любознательным самым простым, по жизни, из жизни взятым, жизнью проверенным фактом коммунистического строительства, — призвал Ленин в кни-

Ник. ПОГОДИН

«Великий почин». — этот дозуг надо неустанно повторять всем нам, нашим писателям, агитаторам, пропагандистам, организаторам и так далее».

И вот эти-то простые факты коммунистического строительства с гораздо большей наглядностью и глубиной предстают в книгах, подписанных не литераторами, а бригадами, звеньевыми, председателями колхозов.

Не знаю, может быть, рассказ П. Вагриной из Вензгородского района был записан и обработан кем-либо из литераторов; может быть, был также отредактирован и снабженный предисловием академика И. Якушкина очерк И. Ракинина — «лучшее звеновое Алтая», как его называла «Правда», но литературные ухищрения, стремление к неизменной красноте и тому подобные работы, одолевшие большинство профессионалов-писателей, отходят тут на второй и даже на третий план, а сила жизненного опыта остается на первом. И сила эта такова, что она без разорванных стараний со стороны повествователя показывает главное в людях.

Авторы книг — колхозники, живущие в Курске и в Куйбышев, в Сибири и на Урале. А рассказы поразительно роднят их друг с другом. Когда читаешь эти очерки, создается впечатление грандиозной переключки между сорочками по духу, нравам и обычаям.

Герой Социалистического Труда И. Ракинтин для нас мало и тому, как надо верно понимать эти подробности до мелочей и неординарные значительные в целом рассказы. Мимолетом, кратко замечает он в своем очерке:

«Поэзия в течение нескольких лет мне не пришлось заниматься любимым делом (подчеркнуто мной. — Н. П.), руководителем непосредственно звеном».

И, обясняя, отчего так случилось, он говорит:

«Пришлось налаживать в колхозе животноводство, которое сильно отставало от полеводства, а ведь только при сочетании этих двух отраслей возможны высокие урожаи».

Если вы вдумчиво прочтете весь рассказ Ракинина и узнаете, как этот человек, на несколько лет оторвавшись от любимого дела, посвятил свой труд тому, чтобы содействовать развитию отрасли в колхозе, а в сорок седьмом году дал баснословный для Алтая урожай, то вы поймете, что «любимое дело» — это не простое, привычное не значащее сочетание слов, но самое точное определение. Дело для Ракинина и для его товарищей стало по-настоящему любимым, превратилось в смысл всей жизни.

Любовь к земле... Эти слова очень охотно употребляются очеркистами. В книгах, написанных самими передовиками сельского хозяйства, эти слова отсутствуют, но зато мы понимаем самую природу этой любви к земле.

У Героя Социалистического Труда звеньевой колхоза им. Макарова Пелагии Варгиной «любовь к земле» выражается совершенно конкретно и с необычайной силой:

«Монотонно брали, — рассказывала она, — с обеих участков. Вырубали их с разных мест — высоких, ровных и низких. Нам хотелось знать, где и как ведет себя земля. Ведь от того, в каком она состоянии, зависят наши планы и расчеты».

Привели мы их в контору и поставили на четыре дня в полуоткрытой комнате. Когда почва оттаяла и растения стали оживать от зимней спячки, мы их перенесли в другую — светлую и теплую комнату. Еще два-три дня, и в ящиках зазеленели всходы. Растения пробудились. Мы ходили в правление каждый день любоваться молодой аржовенной порослью, напоминающей весну, поля, посевы. Не раз замечали мы, с каким интересом наблюдали за нашими всходами председатель правления и секретарь партийной организации. Все думали об одном — о высоком урожае, который надо обязательно завоевать...»

И еще:

«Существует народная примета, что рожи две недели колосится, две недели цветет, да две недели наливаются. Мы за эти сроки впервые за всю свою крестьянскую жизнь «следали с карандашом в руках». Тов. Безов, звеньевой колхоза «Свобода»

Пигонского района Куйбышевской области, рассказывает:

«Двадцатого мая для нашего звена был праздник. Все вышло на участок рано. У девушки на глазах новые повязки. Жена Торгалкина журла мужа: «Рубаху бы чистую одел... И не советую!»

Каждому хотелось поздравить первый клубень в борозду, как в новой стройке первый камень...»

Да, конечно, это простой рассказ о собственном опыте, не больше, но сколько в нем уважения к любимому делу, как назвала свою работу в звене знаменитый алтайский звеньевой — человек, вступивший в партию перед наступлением на Перекоп, 28 лет тому назад, Иван Никитович Ракинтин, которого ныне академик Якушкин называет замечательным мастером земледелия.

Типическое... Как его понять и выделить? Из предисловия академика Якушкина к брошюре Ракинина совершенно ясно, что наш ученый смело выделяет выдающегося из этого замечательного мастера земледелия в ряды типических.

Куйбышевское областное издательство собрало в одну книгу шестнадцать очерков со вступительной статьей секретаря обкома ВКП(б) Г. Малыхонькова. Книга называется: «Они сдержали слово товарищу Сталину». Задача скромная и деловая: опыт передовиков — в массы! Но, прочитав книгу, каждый скажет:

«Это сама жизнь».

Стоит проследить по всем этим книгам одну какую-нибудь тему, например, тему борьбы за влагу, чтобы увидеть, какой самоотверженный труд вкладывается в каждое дело и как неминуемо оказывается, что тема передовых людей социалистической деревни — это тема героизма новаторов, главная тема современности в самом своем типическом выражении.

Нет возможности передать и сотой доли из прочитанного, хотя я перечел не томы книг, а всего лишь двадцать одну историю, а в книжечке Зыковой или в рассказе Ульяновой звеньевой А. Калашиковой — всего-то чтения на пять минут. Но зато какое содержание!

Умные, проверенные мысли, завоеванные достижения, горячее желание передать другим свой опыт — все это каждый автор непременно связывает с постановлением Пленума Центрального Комитета ВКП(б) в феврале сорок седьмого года.

«Вот это, Василий Федорович, программа...» — сказали пришедшие послушать колхозники, — пишет звеньевой Куйбышевского колхоза «Свобода» В. Безов, вспоминая тот момент, когда в его доме была прочитана газета с постановлением Пленума.

«...Дого не расходились колхозники после собрания. У некоторых кончился уж и табак в кюветах, а они все еще расуждали о том захватившем всех событии, сделавшем ясной дорогу каждому на многие годы. В лампе догорал керосин. Сторожка правления собралась идти домой и торопила колхозников, а они все продолжали беседовать».

В. Безов — не литератор. Он записал, что видел, и записал типические черты события, — как оно взбудоражило и возмущало миллионы массы людей.

Со страниц записок мастеров урожая, строих по деловитости, глубоким по жизненному содержанию, смотрит наше живое будущее, наш завтрашний день. Общую мысль и общий взгляд на это будущее кратко и точно выразил Иван Никитович Ракинтин:

«...мы смело идем вперед, проводим опыты, делаем, дополняем агротехническую науку новыми открытиями, взятыми из жизни, проверенными на колхозных полях».

Наша цель, наша мечта — добиться того, чтобы в нашей стране передовиками стали бригады, колхозы, целые районы.

«Показать эти новые высокие качества советских людей, показать наш народ не только в его сегодняшней жизни, но и заглянуть в его завтрашний день, помочь осветить проектором путь вперед — такова задача каждого добросовестного советского писателя», — так говорил тов. А. А. Жданов в 1946 году.

Каждый рассказ наших передовиков об их делах настоятельно напоминает нам, писателям, о глубоком смысле этих слов и о не решенных еще нашей литературой задачах.

# В долине трех гор

Недалеко от Тбилиси на площади в 100.000 гектаров раскинулась степь Самгори — долина трех гор. Земля здесь бесплодна: ей не хватает влаги. Будь здесь вода, на одном лишь верхне-самгорском участке долины — 37,5 тысяч гектаров — можно было бы получать ежегодно почти 1 миллион пудов винограда, около 3 миллионов пудов фруктов, три с половиной миллиона пудов овощей, выращивать хлопок и еще 15 тысяч гектаров отвести под зерновые. На 30 тысячах гектаров раскинулись бы сады и в нижней части Самгори. Если бы только была вода...

Рядом с долиной, от отделенная двумя горными хребтами, течет река Иори. Она ежегодно сливает в Куру около миллиарда кубических метров воды. Она тратит этой влаги могла бы сделать плодородной пулястину ныне Самгори. И вот скоро Иори оросят самгорскую степь. Уже сейчас летят тысячи колхозников и горожан Грузин трудятся над осуществлением этой задачи.

Для реки Иори избран новый путь. Она прорежет горные хребты восемью туннелями, пройдет на глубине 140 метров под землей, по лоткам и акведукам пересечет русла горных рек и ручьев.

Верхне-самгорский канал понесет в долину столько воды, сколько нужно человеку. В верховьях реки, там, где высокая плотина пересечет ее течение, возникнет волохранилище емкостью несколько сот миллионов кубометров воды. Это даст возможность регулировать сток в реке.

На 42-м километре канала, пройдя через Тбилиское водохранилище, выйдет на степной простор и ороит верхнюю часть долины. Огромное водохранилище, сооружаемое здесь, накопит влагу для орошения нижней Самгори. Тогда почти вся пустынная ныне степь станет цветущим садом. Не только виноград, — фрукты, хлопок и хлеб даст новое сооружение. На Верхне-самгорском канале будут построены также 3 гидростанции.

Самгорское строительство ставит перед инженерами немало трудных задач. Один лишь Мухраванский туннель пройдет чуть ли не два километра в исключительно твердых мергелях. Самгорский туннель — еще сложнее. Его придется прокладывать в неустойчивом грунте хребта Цемпионис-Сери.

Но трудности не страшат строителей. Сбытается лавная мечта грузинских крестьян об орошении Самгори.

## Котел без топки

Советский ученый профессор М. Б. Равич создал газовый паровой отопительный котел, отличающийся высокой эффективностью. По имени Энергетического института Академии наук СССР, в лаборатории которого он спроектировал, котел носит марку «ЭНИИ». Котел типа «ЭНИИ», имея поверхность нагрева в 20 квадратных метров, дает столько же тепла, сколько могут дать две обычные установки подобного назначения с поверхностью нагрева в 100 квадратных метров. На московском институтском заводе «Калибр» установлен первый образец котла. Он один заменил целую котельную с тремя большими котлами. Он обогрел три обширных цеха объемом свыше 50 тысяч кубических метров. Компактные габариты позволили разместить всю установку непосредственно в цехе, где она заняла пространство в 6 кубических метров.

В обычном представлении котел немаленький без топки, заполненный бушующим, пламенем. В новом агрегате топки нет. Вместо нее — узкие трубки, в которых подведены газовые горелки. Пламени не видно. Только раскаленная огнеупорная кладка свидетельствует об интенсивном процессе горения.

Чтобы изготовить котел «ЭНИИ», нужно в 4-6 раз меньше металла, чем на любой другой водогрейный котел такой же производительности.

Метод беспламенного сжигания газа имеет и другие серьезные преимущества. Отходящие дымовые газы, состоящие из углекислоты и азота, на заводе «Калибр» были отведены в теплицу, расположенную в нескольких сотнях метров от места, где установлен котел. Концентрация углекислоты в теплице при этом в десять раз превышала ее концентрацию в атмосфере. Своеобразное газовое «удобрение» повысило урожайность овощей в два-два с половиной раза и ускорило сроки их созревания.

Метод беспламенного сжигания газа, разработанный профессором М. Б. Равичем, приобретает все большее распространение.

## Новая рукопись Леси Украинки

КИЕВ. (Наш корр.). Институт литературы Академии наук Украины получил из Варны (Болгария) рукопись Леси Украинки. Ее прислал научный сотрудник болгарского университета доктор Н. С. Бредихин. В письме, приложенном к рукописи, Н. Бредихин рассказывает ее историю.

35 лет назад Лес Украинка лечилась в Египте, в городе Гелуане. Там она познакомилась и сдружилась с тем же ученом, болгарина Бредихина. Перед отъездом на родину поэтесса подала друзьям эту рукопись.

В рукописи 9 страниц. Это неопубликованный вариант драматического этюда «Айша и Маргомет», публиковавшегося по другому, так называемому «львовскому» списку.

Конкурс на одноактную пьесу для художественной самодеятельности

Комитет по делам культурно-просветительных учреждений при Совете Министров УССР совместно с ЦК ЛКСМУ и Союзом советских писателей Украины проводит конкурс на лучшие пьесы для драматических кружков художественной самодеятельности.

Конкурс должен помочь созданию и выведению высококачественных и художественно полноценных драматургических произведений для самодеятельности. На конкурс принимаются неопубликованные и не поставленные ранее на сцене пьесы всех жанров, написанные на украинском или русском языках.

В конкурсе могут участвовать все граждане СССР. Рукописи принимаются до 1 ноября 1948 года. Результаты конкурса будут объявлены не позднее 1 декабря 1948 года. За лучшие пьесы установлено шесть премий.

Рукописи следует посылать по адресу: Киев, улица Владимирская, дом 56, Центральный дом народного творчества УССР. На конкурс.

# По родной стране

ХРОНИКА КУЛЬТУРНОЙ ЖИЗНИ

♦ Ярославль. Более пятидесяти врачей, инженеров, агрономов и учителей города готовятся при Ярославском педагогическом институте к защите диссертаций на получение ученой степени кандидата наук. Среди них — начальник цеха комбината «Красный Перекоп» т. Шило, инженеры заводов «Победа рабочих» тт. Вангаз и Скурская, сотрудники Технологического и Медицинского институтов тт. Мухин, Хмыров, Манцев, Рычкова и другие.

♦ Киев. 19 миллионов экземпляров учебников (107 названий) выпускает к новому учебному году украинское издательство «Радянська школа». Издаются 22 многокрасочные плаката для школ, в том числе «Кочубинский», «Родословная человека», «Таблицы по синтаксису русского языка» и другие.

♦ Николаев. Доставку почты колхозникам на самолетах организовало областное управление связи на период уборки урожая. Сельские подписчики получают областные газеты в день их выхода.

♦ Нальчик. Кабардинский государственный театр драмы выехал на гастроли в колхозы республики. Театр выступает на колхозных полях станах. В колхозы выехали также театр русской драмы, симфонический оркестр и республиканский ансамбль песни и пляски.

♦ Ленинград. Первый заводской лекторий организован на Невском машинострои-

тельном заводе имени Ленина. Он открыт Ленинградским отделением Всесоюзного общества по распространению политических и научных знаний.

♦ Омск. 255 колхозных лекторов работают в области в этом году. В них прочитано свыше 4.700 лекций на естественнонаучные, общественно-политические и сельскохозяйственные темы. К чтению лекций привлекаются руководители партийные и советские работники, учителя, агрономы, врачи.

♦ Ужгород. Здесь открыта картинная галерея. Киевские музеи выделали для галереи 65 картин выдающихся русских и украинских художников. Музей русского искусства передал в дар картинной галерее 29 полотен. Среди них — картины Маковского, Шишкина, Ярошенко.

♦ Куба (Азербайджанская ССР). В селах Куйбышевского района строятся жилые дома для учителей. С помощью сельсоветов и колхозов им. Сталина построен двухэтажный дом для учителя средней школы И. Абасова.

♦ Южно-Курильск. В Южно-Курильске создана литературная группа, в состав которой выходит двадцать начинающих прозаиков и поэтов.

♦ Кишинев. Открылся второй съезд архитекторов Молдавии. В работе съезда участвует более 100 человек. Присутствуют также гости из Москвы, Ленинграда, Киева и других городов страны.

# ВОЗРОЖДЕННЫЙ КОМБИНАТ

# Бездетная педагогика

Академия педагогических наук оторвана от школы. «Литературная газета» сказала об этом совершенно. Мне, как научному сотруднику академии, хотелось бы добавить несколько слов.

Вот уже четыре года, как педагогическая практика не понимает научных работников академии, говорит с ними на разных языках. Это взаимное непонимание происходит оттого, что многие работники академии никогда не были педагогами или поразили со школой 15—20 лет назад. Это относится почти в равной мере и к действительным членам академии и к аспирантам.

Недавно мне довелось беседовать с инспектором по кадрам Института дефектологии тов. Новичком. Меня интересовал вопрос: сколько среди научных сотрудников института педагогов. Оказалось, что таких сведений нет. Президиум академии попросту не озабочен, знают ли научные сотрудники школу, для которой они работают. Характерный факт: научной работой даже Института теории и истории педагогики руководит не педагог, а психолог — проф. П. Рудик.

Что же удивительного, что в целях предосторожности и, пожалуй, самозащиты многие стараются идти в научной работе по проторенным дорожкам, как можно дальше от школы.

Только полным отрывом от школы и ребячества можно объяснить такие схоластические перлы, какие мы находим в № 5 «Советской педагогики» за 1948 год.

В редакционной статье «В 1948 году дискуссия о принципах и методах воспитания коммунистической морали» читаем:

«Методы нравственного воспитания необходимо рассматривать в свете направляющих их принципов и прежде всего учитывать зависимость методики нравственного воспитания от характера и содержания морального воспитания». И дальше: «Совокупность принципиальных требований, направляющих методику воспитания, оказывает влияние на мировоззрение и поведение учащихся, и поднимает эти требования общим принципом коммунистического воспитания определяет специфику советской методики нравственного воспитания».

Даже при белом чернилах таких «статей» можно научиться по-человечески мыслить и пользоваться часопорядочной речью.

А ведь это преобладающий стиль, это манера академических схоластов разговаривать с советским учителем на протяжении ряда лет.

Отрыв от школы и ребенка нельзя объяснить отсутствием базовых учреждений.

Мне незачем идти далеко за примером: во дворе Института дефектологии находится школа глухонемых — база отдела сурдопедагогов. Никто из сотрудников отдела, кроме проф. П. Соколовского, не заглядывает в школу — незачем: теоретизировать удобнее в кабинете.

Так и рождаются абстрактные темы научного плана академии — схоластические задачи, которые можно решить, не заглядывая в школу, не встречаясь с учителем и детьми. Планируют научную работу ученые секретари, никогда не работавшие в школе, они громоздят такие «проекты», что иной раз их совсем нельзя приспособить к действительным нуждам школы. Медленно планируют академия: в августе прошлого года начали составлять план 1948-го, но и сейчас многие ученые, ушедшие в отпуск, не знают точной формулировки своих тем. Планирование научной деятельности Академии педагогических наук должно быть связано с учебным планом школы. Вместе со всеми учителями страны сотрудники академии должны готовиться к учебному году, вместе с ними приступать к учебным занятиям и научно-исследовательской работе. Лаборатория, кабинет научного работника должен быть в школе, в котором он собственными руками, из первоисточ-

ника, добывает необходимый материал для исследования.

Пора широко распахнуть двери академии перед талантливыми педагогами-практиками. Мы располагаем огромным резервом! Это наглядно показала польская сессия отделения педагогики академии. На всех нас произвел нелегальное впечатление доклад — и даже не доклад, а взволнованный рассказ! — Героя Социалистического Труда учителя В. Баклыкова. Он создал из школьников зверо высокого урожая и собрал с ними по 36,18 центнера зерна с гектара на площади в 10 га — легендарное дело в Кемеровской области! То, что сделал учитель, — это не просто высокий урожай, это перерождение в сознании людей и прежде всего подросткового поколения. Василий Данилович Баклыков приучил детей к труду. Они сделали шесть борон для боронования всходов; у каждого ученика в избе — самодельный радиоприемник; сейчас делают ветряки. Таинственный повелитель показал, чего можно добиться, последовательно выполняя ленинских принцип воспитания — соединяя обучение с производительным трудом. Результат годовой работы школьного коллектива: 100 процентов успеваемости и 2.160 пудов пшеницы.

Нужно смелее привлекать к научной работе новаторов, передовых педагогов нашей страны, они должны задавать тон всей творческой работе академии!

Много вреда приносит академии распространяемая в некоторых ее кругах теория о том, что педагогика, как эмпирическая наука, не знает закономерностей, она в нее привносится, дескать, уже в готовом виде психологами. Таким образом, педагогам исследовать и открывать нечего, их удел — «наблюдать» и «описывать». Психологам будто бы подведомственна теория педагогического процесса, они изучают психику и поведение ребенка, а педагогам остается практика.

Но беда-то в том, что специалисты по детской психологии, обосновавшиеся в академии, изучают в лабораторных условиях не живого ребенка и его психику, а изолированные «психические функции» какого-то абстрактного существа. Фашистское зрелище: из педагогики исчез живой ребенок! Между педагогом и ребенком стоит посредник — «испытатель» детской психики.

Учитель был и педагогом и психологом, он не нуждался в посредниках. Секрет успеха Макаренки в том, что он также был и педагогом и психологом. Лучшие педагоги-практики изо дня в день изучают своих питомцев. Им не нужны те фантастические ребята, которые под видом психологии ребенка, «педагогической психологии» преподносят им современные этюды психологии.

Знание психологии ребенка так же необходимо педагогу, как инженеру необходимо знание математики. Было бы смешно и странно видеть инженера, который всякий раз при технических расчетах стал бы обращаться к математику за формулами.

Следует оговориться: мы, педагоги, хорошо принимаем и горячо приветствуем тех немногих психологов — т. Дунаев, Редько, которые, работая педагогами в детских учреждениях, непосредственно изучают психику и поведение советских детей в конкретных условиях педагогического процесса.

Большую научную коллективу Академии педагогических наук советская общественность предъявила серьезные требования. Нужно честно принять эту критику, — она помогает нам скорее и решительнее порвать с «бездетной педагогикой», с ленинскими методами научной работы, велит нас в школу, призывает научно обобщить творческий опыт лучших советских учителей.



Молодые стахановцы стремятся к повышению своего профессионального и культурного уровня. Без отрыва от производства они активно проходят курсы вузов и техникумов. В следующем учебном году обучалось 250 тысяч молодых рабочих. В этом году число их составило 200 тысяч. На шахте № 3 треста «Мотовузлов» Московского угольного бассейна десятки молодых стахановцев поехали учиться в вечерний курс Сталинского горного техникума. На СПИМКЕ комсомольцы шахты № 3 готовятся к испытаниям. Слева направо: горный инженер П. Шкута, моториста Л. Пуляева, наладчик И. Ельцов и слесарь-инструментальщик П. Воронцов.

# Советские люди

## ПОДАРОК УЧЕНОГО

В июне прошлого года Николай Михайлович Дружинин получил Сталинскую премию 2-й степени за научный труд «Государственные крестьяне и реформа П. Д. Киселева». Эти деньги — 100 тысяч рублей — ученый отдал одному из детских домов Московской области.

Николай Михайлович поехал в колхозный детский дом Ново-Петровского района Московской области, познакомился с ребятами, — их там 73 человека, — осмотрел хозяйство, побеседовал с воспитателями. С тех пор он — частый гость в детском доме, и его приезды ждут с большим нетерпением.

Благодаря заботам Николая Михайловича для детей приобретен новый дом, в спальнях появились удобные кровати, в столовой — красивый буфет, посуда. Недавно куплены новые автомашины. Сейчас корреспондент Академии наук СССР Н. М. Дружинин ведет переговоры о покупке еще одного дома, где разместятся учебные помещения, столовая и кухня.

## НА ДОБРОЕ ЗДОРОВЬЕ

Василий Иванович Коленко, колхозник артели имени Чкалова, Алансковогорского района, Староорского края, получил премию. Писали Василию Ивановичу из колхоза, расположенного близ Ессентуков. Колхозники просили выслать им семян ветвистой пшеницы, над которой Коленко работал десять лет.

Еще в 1938 году раздобыл Коленко на Тереке четыре зерна этого интересного злака. Из года в год изучал он его путем отбора и добился, что каждый стебель растения отягчен теперь тяжелой кистью как бы сросшихся колосков.

Отправил в Ессентуки четыре килограмма зерна. Василий Иванович написал: «Дорогие товарищи! Шлю вам семена ветвистой пшеницы. От души рад, что они попадут в руки таких хороших земледельцев, как вы. Это — золотой хлеб, богатейший хлеб. Расстите его и богатеете на доброе здравье!»

## СТРЕЛЧОК НА СТАЦИИ РУТЧЕНКОВО

Нет на Донецкой станции Рутченково такого сооружения, к которому бы не приложил руку старший стрелочник Владимир

## ПИСЬМО МАРИИ ДАВЫДЫЧЕВОЙ

«Меня удивляет, каким образом моя работа стала известна вам, — пишет Мария Михайловна Давыдычева, прочитав в № 33 «Литературной газеты» заметку о себе — «Сельский кинолог». — Да, я работаю в Великосельской библиотеке с 1917 года. Ни користи, ни славы не искала, когда 30 лет тому назад стала по одной книжке собирать сельскую библиотеку. Много потрачено сил и энергии, работала все время без отрыва. Но я люблю свою работу, я вижу результаты ее, мне хочется

Тимофеевич Еременко. Восстанавливая разрушенные немцами вокзал, он и стены калд, и штукатурил, и кровлю соорудил. Все, что окрашено на станции, — дело рук «малыра» Еременко, все деревянные части из-под его рубанка вышли, все печи и сложенные. Он и слесарь, и токарь по металлу, по дереву, и штукатур — десять профессий у него.

В доме Владимира Тимофеевича — целый завод. На свои сбережения купил он токарный станок, половину месячного заработка и все довозило частные денежные премии тратит на инструменты, на материалы — то новые фрезы своего изделия полярит станции, то сигнальные рожки. «Другой хозяин свой дом так не обстраивает!», — говорит железнодорожник.

— Тебе, Тимофеевич, не пора ли на отдых? — спрашивают друзья. — Ты ведь говорил, что как только станцию восстановишь, снова на пенсию уйдешь... — Ше разенько! — отвечает семидесятилетний пенсионер. — Буду работать, пока не помру. А помарать не собираюсь!»

## РЕВНИТЕЛЬ СМОЛЕНСКИХ САДОВ

Яков Яковлевич Алексеев руководил кафедрой ботаники в Смоленском педагогическом институте. Немечко нашествие заставило профессора покинуть Смоленск. Академия наук СССР предлагала ему постоянную работу в крупнейшем ботаническом саду страны, но Яков Яковлевич вернулся в родной город, как только он был освобожден. Смоленск лежал в руинах.

Когда-то Смоленская область славилась своими садами, а Смоленск считался одним из самых зеленых городов страны. Ученый решил возвратиться родному краю из ссылки.

Он создал и возглавил отделение Всероссийского общества охраны природы. В нем сейчас более пятидесяти действительных членов и четыреста членов юношеских секций.

Этой весной профессор руководил разбивкой парков, садов и скверов в Смоленске. Сейчас в городе зеленеет около 30 тысяч молодых декоративных фруктовых деревьев и кустарников. Задолжен питомники, которые в ближайшие годы дадут миллионы высадок.

## РАТЯГСКОЕ

Ратягское поселение новых советских республик, Ленин писал в апреле 1921 года коммунистам Азербайджана, Грузии, Армении, Дагестана: «Советская республика в России не имела политической и военной поддержки ни где. Напротив, она годы и годы боролась против военных нашествий Антанты и ее блокады». Но зато советские республики Кавказа, — указывал Ленин, — имели уже политическую и военную поддержку от РСФСР. «Это крепкое отличие», — отмечал Владимир Ильич.

Мы возманили заволы во всех частях страны, преодолевая сопротивление врагов, возманивали «на месте действия» кадры опытных строителей индустрии. Сейчас, в пору первой послевоенной пятилетки, в эпоху расцвета промышленности в союзных республиках, они получают большую поддержку у индустриальных районов страны, от людей, которые в годы первых пятилеток были учениками, а теперь стали учителями.

Так воспитывались кадры не только для Кутанского автозавода. Так на предприятиях Российской Федерации и Украины обучаются отряды белорусских трактористов-строителей. Так готовятся будущие сталевары и горняки Закарпатского металлургического — в Днепродзержинске в Серове, на Магнитке и в Магнеске. В новый город Рустави прибывают не только бакинцы из Добрая и станы с Урамаана, но и люди, подготовленные на Украине и Урале. Так готовились на заводах Челябинска и Сталинска первые металлурги Казахстана и Узбекистана. Так росли в Крыму Рого кадры горняков Лангсдорфа. Так будет, несомненно, ити и подготовка энергетиков для будущих гидростанций Севана в Мингеаура.

И это есть то новое, что характеризует нашу социалистическую индустрию, наш советский социалистический строй. МОСКВА—КУТАИСИ.

# Б. ДУНАЕВСКИЙ «Художества» Всекохудожника

Вопросы советской живописи заняли в последнее время значительное место на страницах печати. Советская общественность отмечает серьезные недостатки в работе наших художников и предъявляет к ним справедливые требования. Это понятие: живопись, как и другие виды искусства, является могучим средством воспитания масс в духе коммунизма. Эту задачу выполняют лучшие произведения советской живописи, высоко ценящиеся народом. Присуждение Сталинских премий ряду советских художников за картины, написанные ими в 1947 году, было истинным признанием советской культуры.

Советский народ интересуется не только теорией, которая обогащает фонды галерей и музеев. С меньшей требовательностью он следит и за теми произведениями, которые созданы для массового распространения. Он предъявляет высокие идейные и эстетические требования к картинам, скульптуре или репродукции, которые входят в дом рабочего и колхозника как предмет его обихода, его быта, другими словами, к той части художественного обслуживания населения, которая доверена Всероссийскому союзу кооперативных товариществ работников изобразительных искусств, обычно называемому «Всекохудожник». Выполняет ли возложенную на нее задачу эта организация?

Витневый сад был продан дважды. Первый случай описан у Чехова и известен всем. Тогда купец Лопухин заплатил за именные Равенских 90 тысяч.

Во второй раз сад был продан гораздо дороже, чем в пьесе Чехова: примерно за полтора квадратных метра заплачено 12.000. Садик этот нарисовал художник Алабян и сделал это довольно плохо. Купила же эту картину дирекция Всекохудожника. И если она не приваляла слез при этой покупке, то лишь потому, что такие сделки не в диковинку во Всероссийском союзе кооперативных товариществ работников изобразительного искусства.

Но, вероятно, термин «делка» покажется слишком грубым для мастера живописи, подвигающегося во Всекохудожнике. Тем более, что приобретенные картины выставлены здесь с приличествующей торжественностью. Они не просто продаются и покупаются; они представляются художественным советом, которые имеются в каждом отделении Всекохудожника. В МТХ—Московском товариществе художников — их даже два — большой и малый. Среди членов советов видные художники: Б. Поганон, П. Копчаловский, А. Дейнека и другие.

С легкостью необмысленной художественный совет принимает картины очень широко по качеству исполнения и тут же ценно определяет им цену.

Предполагается, что, купив на стоимость картины 25 процентов, товарищество с выгодой «уступит» их ошеставленному покупателю. Авторы картин получают деньги, не дожидаясь этого события. Тем более, что ждать приходится не долго: покупатель, не внемля постановадениям художественного совета, отказывается приобрести живописные недокосы. Поэтому ошеставленные таким образом картины зачастую не покидают склада, где они хранятся в числе «остатков готовой продукции», как называют этот вид изделий бухгалтерия. Таких «остатков» один завод МТХ накопил на 11 миллионов рублей.

Шестьдесят Всекохудожника принимает подчас поистине чудовищные формы. Художница Афонина по договору со Всекохудожником написала картину «Литерный киоск». Отнюдь не строгий художественный совет Ленинградского товарищества картины эту забраковал. Но в этом же постановлении записана просьба художественного совета к правлению Всекохудожника... возместить оплату забракованной картины в 20 до 25 тысяч рублей.

Пам неизвестно, как отнесся к этой оригинальной просьбе правление Всекохудожника т. Катуркин. Возможно, что и удовлетворил. За роскошной и внушающей доверие кооперативной вывеской его организации приходится немало дел, более возмутительных, покруже и покруже, чем препирательства художника за то, что он написал плохую картину.

61 товарищество и 5 предприятий — такова обширная сеть организаций Всекохудожника. Круг его деятельности поистине всеобъемлющ. Тут и изготовление вывесок, и строительные работы, и почему-то издание сборника «50 лет потребительской кооперации», и распространение издательских знаков, и выпуск учебника бухгалтерского учета, и ремонтные работы. Красноармейское товарищество бойко торгует крошечными изгнанными сентиментальными изображениями пудожных мальчиков и девочек, «освежить» пошлую открытку наподобие «привет другу» или «с Первым мая». Все эту множественную деятельность ни исследовать, ни даже перечислить невозможно. Ограничимся поэтому лишь схематическим описанием небольшой части операций какой-нибудь одной из организаций, участвующей в деятельности Всекохудожника. Пусть это будет, к примеру, провинциальный комбинат товарищества Роскультора.

Этот комбинат, действующий под руководством некоего Юрека, имеет в своем «активе» операции весьма сомнительного свойства. В коббинатах этого комбината участвуют многие лица: и Васильев, и Боринский, и Чубуков, и многие, многие другие. А также т. Рыжков, состоящий на службе в Метропроекте в должности главного архитектора. Метропрокет, как это ясно из его названия, составляет архитектурные проекты и рабочие чертежи для станций метро. Главный архитектор, естественно, должен принимать в этой работе деятельное участие. Он и принимает. Но только не в качестве сотрудника своего учреждения: это ему невыгодно. Гораздо прибыльнее другой вариант, скажем, такой: Рыжков отказывается выполнять эту работу для Метропрокета. Тогда главный архитектор Рыжков передает ее ведомству Юрека. А Юрек поручает выполнение подписанного им договора архитектору Рыжкову.

Одним из наиболее распространенных приемов обогащения разных лиц является в Роскульторе система бригадирства. Бригадиром здесь становится всякий, кто принес выгодный заказ. Заказ может быть любой: ремонт железнодорожной станции или убранство магазина, изготовленные портреты, или продажа открыток, отливка литей, или, как это было недавно, — окраска церковных куполов. И как только заказ поступил, лицо, его принесшее, перестает быть членом предпринимателя и превращается в бригадира кооперативной организации.

Именно так поступил некто Чубуков, добывший выгодный заказ на отделочные работы в ресторане «Араган». В главе бригады из 8 рабочих Чубуков быстро выполнил работу. Ресторан ушлили за нее 52 тысячи. Из этой суммы 25 тысяч составилась доля самого Чубукова.

Деятельность другого «бригадира», В. Васильева шире, многообразнее и прибыльнее. В его предприятях участвует и его супруга. Предпринимательная пара действует от имени Роскультора и на ипподроме, и на стадионе «Имениев», и в Политехническом музее. Между прочим, в прошлом году этому бригадиру посчастливилось заболеть. Поэтому его заработок в ведомстве сурдобального Юрека выглядит следующим образом: зарплата — 215 тысяч рублей, по большому листам — 151 тысяча, оплата отпуска — 49 тысяч. Всего же чета Васильевых с помощью Роскультора за один лишь 1947 год «заработала» 497 тысяч рублей.

Но наиболее изысканная — и наиболее убыточная для государства — комбинация этой кооперативной организации связана с именем Либманова. Он не так давно завелся отделом репродукций в Музее изобразительных искусств имени Пушкина. Заботясь о распространении слезок и фотографий с музейных экспонатов, сие должностное лицо при участии зам. директора Амтиславского заключило соответствующие договоры с Роскультором. Сумма договоров превышает два с половиной миллиона. Вознаграждение за распространение репродукций — 25 процентов.

Подписав такой договор, вездущий отдел музея внезапно покинул свой пост и перешел на работу... в Роскультор. Иные бригады Роскультора Либманов с успехом и пользой для себя выполняет от имени Роскультора договор, который он недавно подписал от имени музея.

Можно не продолжать перечень операций Роскультора, так как и организация эта, и глава ее Юрек вовсе не составляют исключения. На златочной ниве Всекохудожника вскармливается немало таких же «товариществ» и соответствующих им руководителей. Мы могли бы вместо Роскультора и Юрека назвать «Советский график» и Гребжина — они тоже обогатили государство в сотни тысяч рублей. Или живописно-скульптурный комбинат МТХ, деятельность которого также стала страше в кооперку. Навью бы было думать, что эта сторона деятельности Всекохудожника неведомо его руководителям и руководителям объединяемых им организаций. Но сами они с величайшим одобрением относятся к своей работе. Недаром же премии в Роскульторе за прошлый год составили 357 тысяч рублей. Недаром и МТХ препроводило своих сотрудников по 650 тысяч. И правление Всекохудожника тоже, видимо, не парило отдало своим служащим больше миллиона премиальных. Не за молчание ли расплачивались со своими подчиненными руководители Всекохудожника?

Расхищение народных средств под покровительством руководителей Всекохудожника длится уже многие годы. Мы напомним, что Министерство государственной контроля РСФСР привлекает к строгой ответственности расхищителей народных средств.

# Памяти М. Ю. Лермонтова

ПАТЯГОРСК. Вчера исполнилась 107-я годовщина со дня смерти великого русского поэта М. Ю. Лермонтова. Общественность Пятигорска и Украины отмечает эту дату. В бывшем доме Верялиных, где произошла встреча Лермонтова с Мартыновым, открылся филиал литературно-исторического музея «Домик Лермонтова». Знание и уважение к поэту, жившему в Пятигорске, являются востребованы в прежнем виде. В залах

размещены библиотека, фотографии, иллюстрации к произведениям поэта. Ряд экспонатов получил из Москвы. Вплоть до этого момента подлинник картины Серова «Баян».

# ПО СЛЕДАМ ВЫСТУПЛЕНИЯ «ЛИТЕРАТУРНОЙ ГАЗЕТЫ»

16 июня в «Литературной газете» была напечатана корреспонденция под заголовком «После новоселья». В ней рассказывалось о том, что в Ленинграде, по улице Сталек, слан строителями с большими недостатками новый дом.

На предприятях и в здравницах города научные работники музея выступают с беседами о жизни и творчестве поэта. Многочисленные экскурсионные группы направляются по маршруту Машук — к месту, где происходила дуэль.

## А. ЛИТВАК

Специальный корреспондент «Литературной газеты»

# На месте действия

Года полтора назад из колхозов Западной Грузии приехал на площадку строительства Бутанского автозавода молодой колхозник. Им показывали строящиеся пехи, объясняли, что это будет. А потом —казал, вагоны сверлых пещеров, Москва-столица, Горький, Опа...

И вот настало утро, когда молодые колхозники вошли в цехи, поражающие своей величиной, в цехи заводов Москвы, Горького, Павлово-на-Оке. Новый мир открылся перед ними.

Кутанский автомобиль люди начинали готовить в Горьком в Москве. Его делали в группе, где молодой инженер Георгий Кобаладзе обучал будущих инструментальщиков, стремясь уложить в 120 учебных часов программу освоения сложного дела. Его делали и в группе литейщиков, которую обучал инженер Лави Эванозидзе. Его делали и в семье старшего мастера Николая Заговалова — заботливого наставника молодых грузинских рабочих. Ширококопный, плотный Назар Бухадзе приехал в Москву сразу после окончания в Бутане школы, что находится на улице Промышленная. Теперь пехи Московского автозавода стали для него улицей Промышленная. В новой форме подготовки кадров ярко проявились присущие советским людям дружба, взаимопомощь, готовность открыться перед товарищами секреты мастерства.

Хотя все прежде принадлежало к одному коллективу, — дря их начинался по-разному. Одни с утра собирались в аудитории техникума при автозаводе имени Сталина. Другие вступали в занятия огромных цехов, и мир невиданных машин сразу представал перед ними. Третьи в окружении мастеров и инженеров становились в станках — славили пробу.

Не только для рабочих будущего Бутанского автозавода, но и для их руководителей — молодых грузинских инже-

неров, пребывание в индустриальных центрах РСФСР не проходит бесследно. Инженера Кобаладзе можно застать в Москве не только на автозаводе. Его можно увидеть и на «Красном протезари», и на станкозаводе имени Орджоникидзе, и на многих других предприятиях: он принимает автоматическую линию станков для Кутанси, многие машины и механизмы. В Москве не только готовят кадры будущих автостроителей, —Москва дает Грузии оборудование для новых заводов. И, принимая это оборудование, инженер Кобаладзе пылито рассказывает о поведении станков и записывает записку книжку сведениям.

Десять месяцев продолжалась учеба. Она велась умно и методически. Молодые рабочие оказались способными людьми, с которыми коллектив заводов-учителей с удовольствием расставился в день окончания курса.

И видел грузинскую молодежь — строителей автомобиля — не только в Москве, но уже и на месте действия — в Кутанси. В механизированном — длинные ряды смонтированного оборудования. Но это еще не весь цех. Монтаж продолжается. И видел, как Анатолий Гегендзе и Григорий Кипуридзе собирали литейноинструментальную станцию. Они учились на ЗЭС в Москве и с любовью вспоминали мастера Иванова — своего учителя, который сделал недавних колхозников из села Кипча квалифицированными слесарями. Вот стоит у станка Владимир Чечелашвили — он обучался в Горьком и сейчас выполняет не одну норму, а две. Бачико Гурезашвили — мастер на участке. Учатся же считается одним из лучших на заводе.

Готовясь к выпуску машин, кутанские студенты обеспечивают себя инструментом, видят монтаж технологического оборудования, в кооперации с Олеским автозаводным заводом используют самосвалы для строек. Доля кутанцев в самосвале: кривая отбора мощности и механизмы опрессовывания — отличные по качеству!

В разгаре боев за индустриализацию, в начале второй пятилетки вышла поучительная книга «Люди Сталинградского

Тракторного», о которой Алексей Максимович Горький писал в предисловии: «...книга дает мне, читателю, ясное представление о том, как жили, в каких условиях работали тысячи молодежи... И видел эту молодежь «на месте действия» в 1928 году, когда среди огромного голого поля лишь кое-где торчали железные скелеты будущего гиганта, создаваемого энергией этой молодежи в тучах пыли, оглушительном грохоте железа, в скрежете и шорохе камнедробилок, бетономешалок».

Особенно поразила Горького в книге глава, которая носила смелое, задрное и откровенное название: «Да, мы ломаем станки». Когда в Сталинград первой пятилетки прибыло заводское оборудование, оно для молодых ребят, собранных со всех концов страны, оказалось большой новостью. Станки пускались вхолостую. В патроны, приспособленные для мелких деталей, ребята по неведению вставляли стальные болты и резали их резанами, которые были рассчитаны для меди. Непозудно, что станки выходили из строя.

И вот иная картина... Кутанский автозавод еще не пущен, в цеху появляются кутанский грузин, но основные кадры предприятия уже подготовлены на тех заводах, где в пору первой пятилетки люди обучались делу опытно, совершая множество ошибок и невольно ломая станки. Молодые колхозники Грузии смогли в короткие сроки овладеть новыми профессиями, освоить сложные специальности.

Что же обеспечило быстроту и успех подготовки? Не только качества сегодняшних учителей — мужичий, горьковчан и других.

— Быстроту и упорную подготовку обеспечило то, что поехали в Москву, в Горький и в Павлово-на-Оке люди, которые у себя в родных селах окончили среднюю школу, свободно разбирались в чертежах, знали алгебру и геометрию, физику и химию.

У станков, которые оживают в Кутанси, стоят люди, родившиеся в те годы, когда

# По страницам июльских журналов

(«Знамя» № 7, «Новый мир» № 7, «Октябрь» № 7)

Сергей ЛЬВОВ

Иль еще не кончился, а седьмые номера всех трех еженедельных литературных журналов, выходящих в Москве, лежат перед читателем.

Разумеется, это очень важно, что журналы по срокам выхода успевают за календарем. Но особенно важно: успевают ли они по своему содержанию за возрастающими требованиями читателя?

В «Новом мире» начато начало романа В. А. Жавя «Далеко от Москвы», посвященного сооружению нефтепровода в годы войны на Дальнем Востоке. Думаем, что это произведение привлечет внимание читателя широкой картиной стройки и галереей своих героев — людей труда.

В журнале «Октябрь» печатается продолжение романа А. Первенцева «Честь смолodu», описывающего путь молодого советского человека на войне.

Мы не можем подробно говорить о романах, печатание которых еще не закончено. Но все же отметим, что, публикуя в отделах прозы своих седьмых номеров только начала и продолжения, редакции «Нового мира» и «Октября» обделяют свои журналы. Особенно это относится к журналу «Октябрь», в котором весь отдел прозы — несколько глав (VI—XI) одного единственного произведения.

В седьмом номере журнала «Знамя» отдел прозы состоит из шести рассказов. Это жанрово однообразие свидетельствует о бесплодности в составлении журнала, а в конечном счете о недостаточном внимании к читателю. Но дело, разумеется, не столько в количестве рассказов, напечатанных в журнале «Знамя», сколько в их качестве. А оно, к сожалению, вызывает серьезные замечания.

Четыре вещи Юрия Яновского, составляющие цикл «Киевских рассказов», характеризуются неумелостью, формалистическим ухищрением автора. Это проявляется по-разному. Рассказу «Сердце врача» предпослано, например, риторически-декламационное вступление, выдержанное в таком стиле: «Я люблю профессором с ливными головами, стоявших на капитальном мостике нашей советской медицины, прозревающих сквозь туман предположений еще не открытые острова родной науки». Это вступление никак не связано с содержанием рассказа, ибо героиня, врач по профессии, в этом своем качестве в рассказе не действует. Выступающая героиня легенда («Через фронт») — история мальчика, народного героя, несущего письма от людей, стоявших под немцами, в Москву, исторична нарочито сниженным тоном вступления. Автор, вероятно, полагал, что это снижение по контрасту оттенит возвышенный язык легенды. На самом деле, как всякий формалистический прием, оно убивает душу рассказа. Всего сильнее формализм искажает замысел писателя в рассказе «Слепое счастье». Его герой — ослепший летчик-истребитель — становится студентом университета, вновь обретает место в жизни. Он встречается с девушкой, которая спасла его жизнь. Слепота и страшные ожоги, изуродовавшие лицо летчика, — не преграда для любви. Девушка выходит за него замуж. Рассказ начинается с описания свадьбы. Читатель не видит в счастье героя. И вдруг раздается неожиданный голос: «Не верю, я все равно не верю в эту любовь!». Оказывается, это говорит друг летчика и сам летчик — Грицько. Он был малолетним на войне, поэтому он не может и в дни мира поверить в мужество своих друзей. Кажется бы, здесь намечен серьезный конфликт, принципиально столкновение двух противоположных характеров. Читатель убежден, что именованное примирение между героями рассказа невозможно. Однако оно незамедлительно совершается. «... Наш свадебный пир продолжался без речей и воспоминаний, но с песнями и танцами, а Грицько, отпавшая с горя, почтася плакать мне в плечико и целовать мой орден и медаль». Серьезное идейное столкновение превращено во второстепенную сюжетную мотивировку, в повод для того, чтобы положительный герой мог рассказать о себе.

Совсем в иной манере, с человеческой теплотой и любовью к герою, написан рассказ Е. Дороща «Тихая профессия». Образ агронома привлекает симпатии. Но, на наш взгляд, рассказ портит примитивная концовка, которая находится в репитительном противоречии с жизненным конфликтом, изображенным в рассказе.

Решительное возражение вызывает напечатанный в журнале «Знамя» рассказ А. Безыменского «Орфей в аду». По словам автора, это — почти документальная запись устного рассказа Максима Горького о Шалыпине. Но читатель, знающий творчество М. Горького, вряд ли уверует в достоверность этого рассказа.

«Может появиться на свете человек, который будет играть лучше, чем Шалыпин. Может появиться на свете человек, который будет петь лучше, чем Шалыпин. Но такого, как он, человека — не будет. Уникум!»

Грешил этот человек — много и веласть. Иные черты его характера ужасны. Просто сказать, отвратительны. Его можно столь же крепко любить, сколь презирать и ненавидеть. Заслужил!

А иногда сотворит этот человек что-либо такое неповторимое, что помотришь на него, разведешь руками и скажешь одно слово: — Шалыпин...

Что же неповторимое совершает Шалыпин в этом рассказе? Взаимовыгодный разговор с Алексеем Максимовичем и его друзьями, Шалыпин поет так, что замолкают все гуляющие в самом большом кавказском «заведении» нижегородские кундуки. «Компаты замолчали. Аи затих. Когда это случилось? — не знаю. Но затих. Мы смогли, пусть на время, вернуть Орфею его душу — и Орфей покорил аи». Вот и все. А. Безыменский оговаривается, что он не может передать все живые интонации голоса Горького. Видно, в перекосе пропал не только пифонаши, пропала идея Горького. Зачем написан «Орфей в аду»? Призывает ли он восхищаться великим грешником — Шалыпиным, или негодовать на мир, изуродованный его? Это неясно. Орфей и аи — певец и его козлянка — пусть на минуту, но выступают в этом рассказе в немилосливом для Горького примирении.

Поэзия седьмых номеров почти не дает материала для серьезного критического разговора. Наиболее интересно стихотворение Н. Гребачева «Скучливая» («Октябрь»).

Стихи поэтического отдела седьмого номера «Нового мира» свидетельствуют только о технической опытности их авторов. Напротив, стихи Гр. Коженкина, И. Вихирева, Ю. Яновского (журнал «Знамя») весьма и весьма незрелы. Еще в большей степени это относится к стихам Георгия Ветскова «Туркмения» («Октябрь»). Первые строфы этого весьма объемистого произведения написаны так, как обычно пишутся плохие переводы с восточных языков, сделанные по приблизительным подсчеткам. К десяти строчкам стихов поэту приходится делать три примечания.

Пергаментом, хрустяще-звонок, Развертывается тамир.

Сноска: «такыр — плотная глинистая почва в песках, часто солончакоев».

Выдержав первую главу своей поэмы, так сказать, в условно экзотическом духе, Г. Ветсков инструментально вторую главу в ключе риторическом:

Пока голодный в лебях рыскал За зверца, зверь, космат и лют, Познания пламенную искру Огнем слова высек труд.

Затем — куски условно-архаического: В глухую степь не канет слова, Не затеряется во мле Брат мой, пришедший во Москву (?!), И братьев встретивший в Кремле.

очерк Ю. Жукова «Америка сегодня». Но и та и другая работа ранее уже дублировались. Вряд ли имеет смысл дублировать в журнале другие периодические издания.

Статья В. Бружкова «Мировоззрение В. Г. Беллинского», обстоятельная по содержанию, написана с академической сухостью.

«Октябрь» продолжает печатать материал под рубрикой «Трибуна писателя». К сожалению, на этой трибуне не появляются известные писатели, участие которых в споре о социалистическом реализме было бы весьма желательным. Сама же дискуссия продолжается уже столько месяцев, статьи часто до такой степени повторяют одна другую, что читатель не в состоянии по-настоящему за ней следить. Нам кажется, что редакции журнала уже давно следовало бы принять на себя организующую роль в этом споре. Что касается статьи Г. Лукашова и А. Белкина о творческом методе социалистической литературы, то она вызывает недоумение односторонней предвзятости своих оценок.

Газета «Культура и жизнь», критикуя журнал «Знамя», справедливо указывала на неумелость комментаторов в адрес членов редакционной коллегии своего же журнала.

К сожалению, «Октябрь» следует дурному примеру «Знамени». Уже не раз на его страницах в качестве подлинных образцов социалистического реализма назывались только вещи, напечатанные в «Октябре». Не уберечься от рокового искушения и Г. Лукашов и А. Белкин.

Сопоставляя произведения Ф. Панферова и В. Пановой, авторы статьи в отрывочном Ф. Панферова все время сбиваются на панетризм, стараются уверить читателя, что «Борьба за мир» — единственное произведение о людях труда, написанное методом социалистического реализма. Нам кажется, что тов. Панферов является главным редактором «Октября», следовало бы воздержаться от неумеренных похвал ему в этом журнале.

Критические статьи, опубликованные в седьмом номере журнала «Знамя», еще раз подтверждают, что редакция за последнее время снижала требовательность к публикуемому материалу. Опытный поэт С. Васильев с высоты трибуны писателя судит стихи областных поэтов, делая это крайне поверхностно и топорливо. «Своеобразны некоторые стихи И. Мухачева... Лучше стала писать Л. Татяничева... Хорошее впечатление производит книжка стихов Ю. Левитанского... Есть удачные стихи в книжке «Верность» Д. Дюренского... Если бы в чем не убеждает такая раздача лавров на полном галопе, то еще менее радуют критические замечания С. Васильева. Они начинаются следующим грозным заголовком: «Четыре разных формата, четыре разных обложки... четыре разных города... но одной и той же мертвой волной безукрипности и малозначимости залиты страницы всех четырех книг». Вряд ли такой тон кому-нибудь принесет пользу.

Статья Б. Рунина «Беллетризация поэзии» посвящена роману Г. Коропалова «Университет». Остроумие — отличительное качество для критики, однако, не тогда, когда оно подменяет и вытесняет собою все. Статья Б. Рунина — это разное произведение Г. Коропалова, написанное с внешним блеском и внутренним ядом. Судится произведение в основном с позиций литературы. Попытка связать роман Коропалова с жизнью, по-настоящему разобраться в его достоинствах и в его существенных недостатках нет и в помине.

Журнал «Новый мир» продолжает печатать в отделе «Книжная полка» короткие критические статьи, стремящиеся выйти за пределы обычной рецензии. К сожалению, в седьмом номере бросается в глаза некоторая случайность в отборе рецензируемого материала.

Радикальнее всего решил вопрос о библиографии журнал «Октябрь». Он вовсе не печатает библиографических материалов.

Такое содержание трех июльских книжек журналов.

Как видно из нашего разбора, «Новый мир» дал наиболее интересный материал для своего читателя.

Общим недостатком, свойственным всем журналам, является отсутствие в них живых, восторженных тем нашей сегодняшней жизни, тем пятилетки. Даже в отделе публицистики и критики эти темы стыдливо обходятся. Читатель вправе быть не удовлетворенным июльскими книжками наших московских журналов.

Е. БЕРТЕЛЬС

## Повесть о Навои

К обильной литературе, вызванной в жизнь пятилетием со дня рождения великого узбекского поэта Алишера Навои, прибавилась еще одна книга — повесть Д. Баты «Сад жизни». Основное задание повести — ознакомить с биографией Навои молодого русского читателя.

Нужно прямо сказать, что задача эта очень трудна. Хроник и документов, дошедших до нас от XV века, тысячи и тысячи страниц. Однако большая часть их не только не переведена на европейские языки, но даже не издана и, зачастую в уникальных экземплярах, покоится на полках разных книгохранилищ мира.

Затем, допустим, что автор, решивший изложить в художественной форме жизнь Навои, сумел одолеть пыльные повествовательные хроники. Боится, что и тогда его положение окажется весьма трудным. В хрониках он найдет трескучую риторику, некоторое количество малодостоверных анекдотов и еще меньше — вполне реальных фактов.

Наконец, — третье. Духовный облик Навои в источниках и, главным образом, в его собственных творениях обрисовывается достаточно отчетливо. Но так как мы имеем дело по большей части с хрониками панегрического типа, то Навои предстает перед нами застывшим, иконописным, бесстрастно-абстрактным.

Это обстоятельство оказало свое действие

на всех, кто так или иначе пытался отразить жизнь Навои в художественной форме. Навои предстает перед нами колорит «книжной назидания» и в кино, и — пусть в меньшей степени, — в пьесе Уйгуна и Султанава, и даже в романе Айбека.

Я не держусь той мысли, что ради оживления образа Навои ему нужно было бы приписать какие-то подлинные или воображаемые «человеческие слабости». «Живящая» Навои пыталась, прилежная к нему банальные любовные истории, провала даже вводить элементы своего рода детектива, кстати сказать, не замечая того, что основные факты жизни Навои, без всяких прикрас и «зудучений», дают картину большой трагедии, разрушения идеалов и разочарования великого поэта в смысле всей его предшествовавшей деятельности.

Большая заслуга Д. Баты, что она не обманулась дешевыми эффектами и на всем протяжении своей книги осталась верна фактам. Это было трудно, гораздо труднее, чем придумать какую-нибудь любовную историю. Но Д. Баты выдержала характер и не впадала в беспечное сочинительство. В результате мы получили книгу, которую смело можно рекомендовать всякому, кто без балласта перед нами застывшим, иконописным, бесстрастно-абстрактным.

Это обстоятельство оказало свое действие

на повесть Д. Баты и востоковед может читать совсем спокойно: почти вся бытовая сторона повествования не вызывает никаких возражений даже у придирчивого критика.

Назову лишь некоторые неточности, чтобы показать, о каких тонкостях идет речь.

У автора Хусейн пригрозилась засовывает миналь в рот и «занимает» его анном (стр. 77). На Востоке зашивали его анном, костюм пришивали к его миниатюре несколько орденов, а талантливый артист П. Уоюнченко признает Чепурного героическую осаду. Но в яма чего совершал подвиги этот удалой офицер, вдум зазвучавший после долго-

мед, т. е. он был вовсе не пишим дerviшом, а это слово входило в его собственное имя. Восточным именем собственным в художественной литературе обычно не веает. Авторы стараются пронауть что-нибудь похотительнее в — увы! — дают имена, от которых и спешащимся темнеет в глазах. Но Д. Баты в здесь оказалась на высоте в значительной степени потому, что вымышленных персонажей у нее очень мало; большая часть ее действующих лиц уже давно бродит по страницам разных хроник.

Не поведал только Нахман Мухаммед, ставшему почему-то Максимом (стр. 239), да красавице Гулар, имя которой явно потеряло конечную букву «г». Непонятно еще, почему отец этой красавицы «поялся» бент (стр. 244). Это сладкое падает прогоркшим маслом, и нет никакого удовольствия его вливать. Когда хочет описать их, его принимают воуптвр.

Перечисляя все эти мелочи лишь потому, что они бросаются в глаза на общем фоне тщательно написанной книги — их можно было избежать. И если эта книга появится в свет вторым изданием, надеюсь, автор постарается убрать их, что сделать легко и просто.

Вообще же появление повести «Сад жизни» можно только приветствовать, — она найдет дорогу к молодому читателю. Не дезориентируя его, она в легкой и живой форме знакомит с историческими фактами и, может быть, не одного молодого читателя привлечет к углубленному изучению Востока, поможет умножить ряды востоковедов.



Бережно хранит казахский народ память о великом певце Казахстана — знаменитом языке Джамбуле Дамбулате. Колхоз, в котором живет он последние годы жизни, носит имя поэта. Дом, где он жил, недавно перенесен в музей.

Почитатели поэта, — а их множество и за его пределами, — приезжают сюда, чтобы повздыхать над могилкой Джамбула, и дом, где он жил.

НА ОНИМЖЕ: 1) Мавзолей на могиле Дамбула; 2) комната в доме-музее акына.

Фото А. ВАХРАЛОВА (ТАСС).

# Прогрессивная партия Америки

В последние дни в Соединенных Штатах Америки произошло событие, значение которого трудно переоценить. На происходившем в Филадельфии съезде представителей различных слоев американского населения, прибывших со всех концов страны, образована новая политическая партия — партия сторонников мира и демократии, принявшая официальное название «Прогрессивная партия». Она противопоставила себя всем старым политическим партиям — демократической и республиканской и выдвинула своих кандидатов на пост президента и вице-президента — известного политического деятеля Генри Уоллеса и сенатора Глена Тейлора и утвердила свою избирательную программу.

Среди участников съезда находились выдающиеся деятели культуры и науки, руководители профсоюзов рабочих горнодобывающей промышленности, грузчиков, морских поваров и офицантов, электиков, рабочих пищевой и табачной промышленности, конторских служащих, представители «Лиги женщин-избирателей». Всего на съезде присутствовало 3.240 делегатов и более тысячи наблюдателей от различных политических групп и организаций.

Новая политическая партия в США возникла далеко не случайно. Ее создание подготовлено всем ходом событий последних лет.

В ответ на все более откровенный и демонстративный отход правых кругов США во главе с Трумэном от политики Рузвельта, в ответ на фактическое объединение реакционных демократов и республиканцев в единый двухпартийный блок на основе мажоритарной политической платформы, в стране значительно усилилось движение прогрессивных элементов, сторонников отпора наступлению реакции и сохранения верности идеалам Рузвельта. В декабре 1946 года этими элементами была создана организация «Прогрессивные граждане Америки», ставшая ядром прогрессивной партии. Уже к марту 1947 года эта организация насчитывала 150 отделений и до 100.000 членов.

Время шло, курс правительства Трумэна становился все более и более реакционно-экономическим — в области внешнеполитической, полнейше-террористической — в области внутривнутренней. Создавшаяся в стране обстановка повелевала требовать формирования новой партии, которая могла бы в своей программе выразить недовольство широкой масс политической развращенности новой войны, недовольство рабочих, служащих и фермеров резким ухудшением их материального положения, ростом дороговизны, снижением реальной заработной платы при одновременном росте прибылей монополий.

«Если демократическая партия, — говорил Генри Уоллес, — это военная партия, если она продолжает нападки на гражданские свободы, если обе партии стоят за высокие цены и депрессию, то в таком случае народ должен иметь новую партию — свободы и мира».

И вот в Америке началось движение за создание новой партии. Это движение возглавил один из ближайших помощников Франклина Рузвельта — Генри Уоллес. Обращаясь 29 декабря 1947 года по радио к американскому народу, Уоллес говорил о чувстве неуверенности, страха и неопределенности, порождаемом господствующим в стране ожиданием войны и депрессии. Он призвал к организации третьей партии, выдвинув в качестве основной ее задачи борьбу за мир и за демократические свободы.

Вначале реакционеры и большая часть американской прессы пытались высмеять выступление Уоллеса, объявить его самого чуждым или сумасшедшим; во всеоружии были вынуждены резко изменить топ. Движение за создание третьей партии шло по всей стране. На дополнительных выборах в одном из округов Нью-Йорка — Бронксе в палату представителей был избран сторонник третьей партии Шааксон. Во всех штатах создавались местные организации будущей прогрессивной партии и шел сбор подписей под петициями о включении новой партии и Уоллеса в избирательные списки штатов.

От попыток высмеять возглавляемое Уоллесом движение встревоженная реакция быстро перешла к провокации, созданию по-прежнему и к открыто террористическим методам подавления этого движения. На руководителя кампании за избрание Уоллеса было совершено нападение; кандидат в вице-презенты от третьей партии сенатор Тейлор был арестован, а самого Уоллеса во время его предвыборной поездки по стране не раз пытались лишить возможности проводить пресс-конференции. Помимо этого, участники митингов, на которых выступал Уоллес, подвергались преследованиям.

Убедившись в том, что эти меры все же не дают ожидаемых результатов, правящие круги США пошли на гнуснейшую провокацию, стараясь во что бы то ни стало очернить растущее движение. Мы говорим об аресте руководителей американской компартии по обвинению в «конспирации». Неуклюжая полицейская провокация была немедленно разоблачена Национальным комитетом компартии США. В своем заявлении для печати она вскрыла истинные намерения реакции: «Нападение растущей поддержки кандидатуры Уоллеса и Тейлора, руководство демократической партии пытаются оклеветать новую партию, как «спреступную», ибо среди противников двух старых партий Уолл-стрита и выдвинутых ими кандидатов имеются коммунисты, которые со всеми другими прогрессивными силами также поддерживают новую народную антивоенную партию».

Съезд сторонников новой партии, состоявшийся в Филадельфии, неопровержимо доказал, что силы прогресса и демократии в США растут, несмотря на все преследования и террор властей; больше того, самым фактом создания прогрессивной партии и выдвинутым кандидатом Уоллеса и Тейлора лагеря прогресса и демократии открыто объявил борьбу против лагеря реакции, фашизма и разжигания новой войны.

Давая согласие на выдвижение своей кандидатуры от прогрессивной партии, Уоллес произнес речь, в которой подверг уничтожающей критике политику правительства Трумэна, назвав предательством политику, которую проводил Труман после смерти Ф. Рузвельта. «В Гайд-парке они похоронили нашего президента, а в Вашингтоне они похоронили наши мечты. На другой день после смерти Рузвельта в Белый дом вступил Труман, а через 46 дней в Белом доме уже был Герберт Гувер. Это был период приходов и уходов. В правительстве пришла призрака великой депрессии, представители банков и нефтяные дипломаты. В правительство вошли генералы, а ушли люди, разработавшие планы социального обеспечения и федеральной программы жилищного строительства...» Напомнив, что он давно предупреждал Трумэна о гибельности «жесткой» политики по отношению к СССР, Уоллес заявил, что за последние два года государственный департамент был

искусно превращен «в приложение к министерству обороны», в результате чего США идут от кризиса к кризису.

Уоллес назвал республиканцев и демократов «партиями могольщика» в связи с тем, что кандидаты этих партий «обязались поддерживать политику военных, крупных финансистов, политику милитаризации и империализма, политику, нацеленную на саван на жизнеутверждающий, спасительный курс, намеченный Франклином Рузвельтом для нашего послевоенного мира».

Со своей стороны Уоллес заявил, что он принял на себя ряд обязательств при выдвижении его кандидатуры. Эти обязательства являются, в сущности, основными пунктами программы прогрессивной партии — ограничение монополий, переговоры с Советским Союзом, содействие укреплению мира и Организации Объединенных Наций, оказание действительной помощи народам, пострадавшим от войны, борьба против реакционного закона Тафта-Хартли, против инфляции, против обязательной воинской повинности, за обеспечение престарелых и освобождение молодежи от страха войны.

Беспощадно разоблачая политику заигрывания «красной опасностью», широко применяемую в США организаторами антикоммунистической истерии, Уоллес заявил: «Американский народ хочет иметь меньше «красных вопросов» и больше красного мяса, и он заслуживает этого. Миллионы людей знают и миллионы других людей должны понять, что не Кремль и не коммунисты повысили цену на молоко до 24 центов за кварту, а цены на мясо до 1 доллара 30 центов за фунт и что до этого довел нас «красный вопрос», но не красные».

Избирательная кампания в США вступает в решающую фазу. Теперь, после съезда прогрессивной партии, утверждения ее программы и выдвижения ее кандидатов окончательно определились и размежевались две силы, два лагеря, между которыми идет избирательная борьба, — лагерь реакции, раздираемый внутренней грызней республиканцев и демократов за власть, за места в государственном аппарате, и лагерь прогрессивных сил. Борьба между этими двумя лагерями будет усиливаться и обостряться по мере приближения дня выборов. За прогрессивной партией стоят значительные силы. У нее есть немало сторонников во всех частях страны — от Тихого океана до берегов Атлантики, от канадской границы до границы с Мексикой.

Вновь созданной прогрессивной партией Уоллес предостерегает ити нелегким путем. Не подлежит сомнению, что весь лагерь американских реакционеров ополчится против нее, действуя такими «испытанными методами», как террор, клевета, полицейское законодательство, попытки насаждения раскола. Республиканцы и демократы в одинаковой степени не пощадят ни усилий, ни долларов для того, чтобы всячески уменьшить избирательные шансы прогрессивной партии и слить ее успехи на выборах.

Однако подлинная популярность и влияние этой партии в массах американского народа, независимо от исхода выборов, будут находиться в прямой зависимости от того, насколько последовательно, непреклонно, мужественно и настойчиво сумеет она объединить силы и отстаивать интересы всех сторонников мира, демократии и прогресса в США.

Л. АЛЕКСЕЕВ

# Полный карман пошлости

Корней ЧУКОВСКИЙ

Думайте сто лет, ни за что не додумаетесь, почему, например, вам следует заводить рыбам, которые плещутся у самого берега? Потому что там же, у берега, купаются погулявшие женщины и рыбам никто не мешает расматривать их во время купанья.

Все это напечатано в том американском журнале, на обложке которого сказано:

«Полный Карман Развлекатель»

Не стану пересказывать сюжеты рисунков, что красуются на развлекательных обложках журнала. У журнала имеется некая плеяда художников, специализировавшихся на подобных рисунках.

Так и кажется, что этот журнал издается каким-нибудь всеамериканским трестом домов терпимости, заинтересованным в расширении клиентуры. С упорным постоянством рекламирует он свой однообразный «товар» — своих блондинок, брюнеток, шатенок, в которых, судя по его зарисовкам, атрофировано все, кроме пола.

II.

Конечно, в журнале есть и другой материал. Нет, например, такой книжки, где не изображались бы по несколько раз грабители, бандиты и гангстеры. В журнале есть художник Джо Оусс, который сделал изображение гангстеров своей специальностью и неустанно зарисовывает их номера в номер их бычи пеп, их низкие боты, их черные маски, воронские отмычки, револьверы. Эта уловщина до такой степени популярна художника, что даже в тех редких случаях, когда он рисует детей, он тоже наделает их бандитскими лицами.

Вообще (замечу мимоходом) все дети, фигурирующие в этом журнале, изображаются в виде кретинов и выродков. В каждом номере отводятся три-четыре странички специально для глумления над ними.

Есть и еще постоянный отдел: кулачные бои и боксеры. Впрочем, их так же не отличить от бандитов: такие же жесткие лица, с побитыми глазами, в кровопотехе и струнках.

Вообще всякие членовредительства, драки, побоища служат для этого многообразного нескончаемого источника юмора. Вот разъяренная дама схватила тяжелую скалку и колотит своего мужа по черепу. Вот анекдот об извечном муже, которого после такой же супружеской драки укладывают на больничную койку. И снова картинка: какие-то двое жадно прильнули к стене и, улыбаясь, прислушиваются, как под громкий напев патефона избивает мужа их соседка.

Все это считается здесь очень смешным.

Майский номер журнала дошел до меня лишь на днях. Открытый его наугад, и предо мною снова забитогоаный муж, с пробитым черепом, со сломааной рукой. И заметьте: всюду в качестве истязательницы здесь выступает жена. А муж неизменно представлен здесь в качестве жертвы. Как и подобает органу публичных домов, журнал упорно вынуждает своим потребителям лютовать невинность к жеман. Даже в тех случаях, когда они не качают мужей, они изображаются у него на страницах тиранками, уродами, скотчицами.

III.

Но тут обнаруживается одно обстоятельство, поразжающее своей неожиданностью.

Оказывается, этот журнал издается не домами терпимости, как показалось мне с первого взгляда, а совсем другой организацией, и задачи у него совершенно иные. На обложке каждого номера (и как

это я не заметил!) напечатано такое заглавие:

«Армия смеется»

притом слово «Армия» на первой странице выкросено из национального флага США.

Оказывается, эту духовную пищу трудящиеся Соединенные Штаты получают в настоящее время своих нежно любимых солдат.

Меню составлено с такой изумительной ловкостью, что, должно быть, сам Омар Брейли — начальник штаба американской армии — восхищается им, как произведением искусства. На первое — «свочки», герас. На второе — кулачные бои и бандиты. На третье — организованный поход против жен (ибо гораздо выгоднее холостые солдаты). И, в качестве последнего блюда, — десерт из всяких пустяков и ненужностей, которые, в сущности, очень нужны для поставленной в журнале задачи: безобразные рассказы о том, как какую-то девушку спугали по ошибке с койболы, и о том, как какой-то субъект оказался полезен городскому хозяйству, так как в колесе у него оказался вода, в желудке — газы, в волосах — электричество.

Читаешь все это, и начинает казаться, что идиотизация армии, систематическое ее отравление гноем зубоскалывания и пошлости составляют плановую программу журнала. Со стороны даже страшно читать тот список рекомендуемых книг, которые рекламируются на его последних страницах. Юным воинам предлагаются такие трактаты: «Женщины, как животные», «Женщины и деньги», «Женщины, как птицы», «История знаменитых убойщи», — причем в качестве главной приманки в рекламе изображается девушка, которая грациозно качается в петле!

О политике ни полслова. Страны подлунной демократии не упоминаются ни разу. Для натравливания на них существуют другие органы, у которых всегда готовы семена клеветы и худы. А здесь, в этом журнальчике, мы воином видим, как возделывается почва для этих семян. Почва жирная, хорошо удобренная. Ведь таких органов очень много, и все они из недела в недела, из месяца в месяц дружно оглуляют, развращают, испоконничают родового гражданина США.

Очень поучительно следить за тем, как этот бравый журналишко изо всех сил способствует милитаризации страны, помогает вербовать солдат в армию. Вот на одной странице худощавый молодой человек с горькой усмешкой рассматривает мрачные столбики цифр: на костюм нужно сто-сто-сто долларов, на пальто — столько-то, на ежедневное пропитание — столько-то, да жилищное, да транспорт... Что делать? Молодой человек удручен, но вдруг его лицо просветляется, и он затанцовывает мажорную песню, напечатанную на средней странице:

Мои мысли обращаются к армии, К милую дорогую армейскому жалованию;

Там еда и жилье — бесплатно, И за одежду не берут ни гроша.

Журнал и в этом случае верен себе: апеллирует к самым примитивным интересам. Но, впрочем, есть у него и другие приманки. Читателю, например, представлен солдат Замер Гуфл, который, на зависть всем, сообщает, что от сытной пищи и свежего воздуха он до того разболел, что ему чуть было не досталась самая чудесная девушка, получившая за красоту первый приз.

... Я всего только на четверть часа присносулся к этой удручившей пошлости, и то чувствую, что больше не выношу, каково же тем таинственным людям, — насколько честным из них, — которые вынуждены барахтаться в ней всю свою жизнь!

прошлое знают все, настоящее все видят, а будущее, к счастью, не зависит от «дара ясновидения» Пари-Бану.

Над всеми этими афишами — большой плакат литературного вечера, на котором выступают о чтении своих произведений Владислав Броневский, Казимир Брандис, Адам Важек, Леон Пастернак и другие литераторы, чьи книги только теперь, после войны, стали достоянием народа. Книги в Польше еще очень дороги по сравнению с продуктами питания и даже одеждой. Хорошие книги расходятся быстро.

Русские книги — классические и современные, переводимые на польский язык такими писателями, как Тувим, Броневский, Герц, пользуются широкой популярностью у лодзинского читателя. В городской библиотеке всегда очередь желающих прочитать «Тихий Дон», «Жизнь по мукам», «Педагогическую поэму», «Падение Парижа», «Волоколосское шоссе», — в говору уже о книгах Гоголя, Толстого, Чехова, Горького.

Мы идем по Пиотрковской. Возле магазинов стоят подвалы, с которых снимают корзины со свежими овощами и фруктами. Снабжение города идет непрерывно. В булочнице достают хлеб, который население частично покупает по карточкам, — в прошлом году урожай был плохим, и только помощь Советского Союза позволила Польше преодолеть затруднения.

Я прощаюсь с Климчаком, идущим в редакцию, и направляюсь домой. Когда я ложусь в кровать, со мной здоровается видитель. Это — Томаш Борковский. Я сообщу ему, что видел его сына на вокзале. Он улыбается в усы и говорит:

— Молодец хлопек. Завтра он уезжает в Варшаву... Строчить... ЛОДЗЬ. Июль.

Главный редактор В. ЕРМИЛОВ. Редакционная коллегия: Н. АТАРОВ, А. БАУЛИН, Б. ГОРБАТОВ, А. КОРНЕЙЧУК, О. КУРГАНОВ, Л. ЛЕОНОВ, А. МАКАРОВ, М. МИТИН, Н. ПОГОДИН, А. ТВАРДОВСКИЙ.

П. НИКОЛАЕВ

# Хорошая книга

## И плохое предисловие

Рамон Диас Санчес, автор романа «Нефть», недавно вышедшего в русском переводе, по праву занимает видное место не только среди передовых писателей его родины — Венесуэлы, но и всей Латинской Америки.

В литературу Санчес пришел вооруженный опытом революционной борьбы. Сын чернорабочего, он рано познакомился с условиями каторжного труда, нищеты и голода, парализирующей подавляющее большинство стран Латинской Америки. Работая на нефтяных промыслах венесуэльского отцедания «Ройял датч», Санчес на себе испытал все прелести чудовищного эксплуататорского «режима смерти». Активный участник движения борьбы против диктатора Венесуэлы Хуана Висенте Гомеса, послушного лакея США, Санчес в 1928 году был присужден к двум годам заключения в крепости и к пяти годам последующей ссылки. В столице Венесуэлы — Каракасе — Санчес смог вернуться только после смерти Гомеса.

Рамон Санчес смело вторгается в жизнь и своим творчеством показывает пример передового писателя-борца. Он активно участвует в политической жизни страны. Его правдивое слово раздается в защиту чилийского поэта Пабло Неруда, преследуемого фашистами. Он разъясняет в своей стране все значение выдвижения Гепри Уоллеса кандидатом на пост президента США, организует общественное мнение для его поддержки.

Роман «Нефть» был задуман Санчесом в годы вынужденного пребывания в ссылке в Кабимас — месте его ссылки. Кабимас и становится центром действия романа. На примере этого нефтяного городка, ставшего в силу художественного обобщения символом всей Венесуэлы в начальный период захвата иностранным капиталом ее природных богатств, автор правдиво и выразительно показывает, что уготовила странам Латинской Америки северо-американские монополии.

Это честная и талантливая книга, срывающая маску с лица колонизатора-янки. Голод, нужда, разврат, похищение всех законов человеческой морали, свирепая расовая дискриминация — вот что американский империализм принес с собой в Венесуэлу.

Поднимая ряд социально-политических проблем, связанных с нефтью, Санчес дает богатый познавательный материал об экспансии монополий США в Латинской Америке. Этот роман, рассказывающий о прошлом, не потерял актуальности и в наши дни. В книге наглядно показывается, что, по существу, таят в себе пыльные декларации всевозможных межамериканских конференций, вроде имевшей недавно место конференции в Боготе.

Санчеса, пожалуй, можно упрекнуть в том, что в некоторых эпизодах книги, рисующих мрачное «сегодня» венесуэльских рабочих, он допускает некоторую идеализацию старой полуфеодалной Венесуэлы. Это серьезный недостаток книги. Но это лишь частное упущение. Главное, что в книге это ясно и убедительно демонстрирует, к чему на деле приводит пинцетная политика северо-американского империализма в малых странах.

Возвываясь к инициативе, проявленной Государственным издательством иностранной литературы, выпустившим «Нефть» в хорошем переводе А. Савочина, нельзя не выразить удивления по поводу предисловия, которым издательство «срубило» этот роман. Автор предисловия Н. Козюра проявила просто поразительное невежество. Видно, имея очень смутное представление о творчестве Рамона Санчеса и его биографии или же порою пренебрегая фактами, Н. Козюра на основании собственного, отнюдь не глубокого анализа книги поспешила заключить Санчеса в ряды чужд ли не реакционеров. В своем предисловии она весьма развратно приписала передовому прогрессивному писателю «искажение действительности», «противоречивость, незрелость и даже реакционность социальных взглядов».

Ошибочные «умозаключения» автора предисловия, конечно, не прошли бы мимо внимания редактора, хотя бы элементарно знающего латиноамериканскую литературу. И здесь-то выясняется любопытная деталь: редактором книги Санчеса является все та же Н. Козюра!

Государственному издательству иностранной литературы следовало бы относиться более серьезно к выдающим книгу иностранных прогрессивных писателей.

Рамон Диас Санчес. «Нефть». Роман. Сокращенный перевод с испанского А. Савочина. Государственное издательство иностранной литературы. 1948 год.

## В НЕСКОЛЬКО СТРОК

♦ Как сообщает американская «Нью-Йорк пост», в США отпущена крупная сумма государственных средств на организацию сценарийного «встреч с банкетным столом» между конгрессменами и кинозвездами США. Последние получают от 50 до 100 долларов вознаграждения за почетную обязанность развлекать конгрессменов, перучтомленных государственной деятельностью.

♦ По сообщению английской газеты «Ининг стандарт», у арестованных лондонской полицией за хулиганство тридцати молодых людей были обнаружены карточки членов «союза спекулянтов». На карточках удостоверилось, что обладатели их должны пользоваться всеми правами и преимуществами союза спекулянтов.

# Утро Лодзи

ПИСЬМО ИЗ ПОЛЬШИ

В пять часов утра на Калинском вокзале города Лодзи необычайно оживленно. Люди толпятся на главном перроне, куда прибывает скорый поезд из Еленей Гур — живописнейшего центра Нижней Силезии, столицы района, по праву ставшего здравницей всего трудового населения Польши.

Встречаю знакомых. Вот молодая женщина, мать вагоновожатого трамвая, Лина Борковская с букетом пуноповой гвоздики в руке, облокотившись на выступ железнодорожной колонны, беседует с сослуживцем сына старым мастером Сиваком. Я был у них в дело. Тогда Томаш Борковский, Сивак и многим другим вручали премии за успехи в производственной работе, за новое отношение к труду.

Несмотря на то, что немцы оккупанты основательно разрушили трамвайное хозяйство города, сразу же после освобождения Лодзи Советской Армией на улицах появились вагоны трамвая еще в заводченными фанерой или закрашенными черной краской окнами, но быстрые и аккуратные и уже с гербом города — лодкой в веслом.

С тех пор прошло более трех лет. Ни на один день не прерывалась работа городского транспорта, хотя условия ее, особенно в первый год новой жизни Лодзи, были невероятно трудны. Но организованность, находчивость и то новое отношение к труду, о котором мы говорили выше, преодолели все эти трудности. Трамвайная сеть города за это время даже расширилась, связав с центром окранны, с которых раньше трудно было добраться на Пиотрковскую — главную городскую артерию, улицу магазинов, кинотеатров, бесчисленных ресторанов и кафе. Вот за этот-то труд по восстановлению и расширению

трамвайного хозяйства и была премирована Борковская, Сивак, Радзевский и десятка других...

Я ложусь к ожидающим и здороваюсь. Меня помнят и сразу посвящают в свои дела. Они встречают детей, отпавших в Шклярской Порембе: Борковская — внука, Сивак — дочь Зою, ученицу Лодзинской музыкальной школы.

Мы обмениваемся мнениями о последних событиях. Мастер рассказывает о всевозможной конференции Польской рабочей партии, членом которой он является с ее основания. На конференции обсуждался вопрос о слиянии рабочей и социалистической партий в единую рабочую партию, которая на основе марксистско-ленинской науки поведет страну по пути дальнейших демократических преобразований, по пути социализма.

Мы говорим о состоянии городской торговли, о ценах на овощи и фрукты, которыми в нынешнем году позобают прилавки и витрины больших продовольственных магазинов на Пиотрковской, Нарutowича, Наврот, маленьких магазинов на Бауутах и Родогочке, общественных кооперативов в рабочих кварталах возле текстильных фабрик Видзевской мануфактуры и машиностроительного завода имени рабочего Столярчика — героического лодзинского металлиста, павшего в боях за свободу Испании.

Тогда на перроне, как это бывает всегда при приближении поезда, заповновалась и устремила к путям. Поезд, свистя, подкатил к вокзалу. Из всех окон высосыкались веселые детские лица с валохмачеными ветром волосами. Шустрым пятнадцатилетним Владек первым заметил бабушку и начал прямо из вагона позавать

нам свой несложный багаж: зеленый туристский мешок, маленький потрепанный чемоданчик и тютюгу — горную паку с топорком, рукоятка которой сверху донизу была обита медными и алюминиевыми пластинками с видами горных местностей, где он побывал. Я заинтересовался табличками: Елена Гур, Шклярская Поремба, Карпач, Венед Здруй, Берутовичи — их было так много, что перело мне встал сразу весь восхитительный пейзаж Нижней Силезии, с ее лесами и крутыми шоссейными дорогами, тихими селами и целебными источниками.

Пока я рассматривал тютюгу, Владек и Зося успели передать свои вещи и подошли к нам. Все вместе мы вышли из вокзала. Сивак пригласил меня в гости, послушать игру дочки на фортепиано. Я записал адрес и обещал быть к обеду.

У вокзала я встретил Генриха Климчака, бывшего офицера Первой польской дивизии им. Костюшко, автора книги «От Оки до Шпрее», вышедшей уже вторым изданием в издательстве «Сенсжка». Мы пешком направлялись в город.

На улицах было еще тихо, только дворники поливали мостовые и сносили в трамваям рабочие утренней смены. Климчак только что вернулся из Варшавы, где слышал выступления вице-президента сейма Романа Заморовского и министра промышленности Гилария Мицца, посвященные планам развития государства в ближайшие годы.

План развития и восстановления промышленности и сельского хозяйства в разрушенных и вновь воссозданных в Польше заводских выполняется успешно. Мы говорим о том новом, что происходит сейчас, в частности, на фабриках Лодзи. По призыву и пошину молодых рабочих, членов ЗВМ — Союза борьбы молодежи, на фабриках широко развернулось трудовое соревнование. В результате молодые рабочие и работницы, нелепо пришедшие на лодзинские текстильные фабрики и до того работавшие поленино, ныне изо дня в

день выполняют нормы на 200—300 процентов. Широко известны в стране Славинская, Бедовская, Нитлевская и многие другие текстильные, перешедшие работать с одного на два-три станка. На фабриках созданы школы по изучению и распространению опыта передовых рабочих.

Неудивительно, что государственные текстильные комбинаты № 1 и № 2 и многие другие предприятия — бывшие фабрики Шейблера, Познанских, Билдермана, ставшие теперь достоянием народа, — всеми своими коллективами перевыполняют задания, намеченные трехлетним планом. А из молодых рабочих, передовых производственников, растут кадры, выходящие в Польскую рабочую партию, заполняющие скамьи созданного после войны Лодзинского университета, поступающие в военные-политические и офицерские школы Польского Войска.

Обо всем этом надо говорить, ибо именно это помогает понять коренные преобразования, происходящие в нашей стране.

Мы идем по тихим улицам по направлению к Пиотрковской. Вот афишная тумба. Чем живет сегодня Лодзь? На стадионе матч футболистов «Л. К. С.» и «Видзев», двух ведущих спортивных клубов города. В кинотеатре «Полония» демонстрируется советский фильм «Весна», в «Татрах» идет польская картина «Последний этап», в «Стылевом» повторяют «Каменный цветок».

В театре имени Польского Войска, руководимом крупным польским режиссером Леонем Шиллером, играют «Бурю» Шекспира и «Русский вопрос» Симонова. Как курьез, в уголке тумбы приоткрылся объявление о частной школе западных танцев какого-то «профессора» с английским именем и польской фамилией — Реджинальда Пырковского и предкастельницы Пари-Бану, «владычицы прошлого, настоящего и будущего». Да, она еще находит легковых, соединяющих посещение костела с гаданием на кофейной гуще, хотя о